

July 2, 2021
23 Tamuz, 5781
Shabbat Pinchas



*It has been told to you, what is good, and what Adonai requires of you
Only to do justice, to love mercy, and to walk humbly with your God. (Micah 6:8)*

If I Had a Hammer

Music and Lyrics by Pete Seeger and Lee Hays

If I had a hammer, I'd hammer in the morning
I'd hammer in the evening, all over this land
I'd hammer out danger, I'd hammer out a warning
I'd hammer out love between
my brothers and my sisters, all over this land

If I had a bell, I'd ring it in the morning
I'd ring it in the evening, all over this land
I'd ring it in danger, I'd ring out a warning
I'd ring in love between
my brothers and my sisters, all over this land

If I had a song, I'd sing it in the morning
I'd sing it in the evening, all over this land
I'd sing it in danger, I'd sing out a warning
I'd sing in love between
my brothers and my sisters, all over this land

Well I got a hammer and I got a bell
And I got a song to sing all over this land
It's the hammer of justice, it's the bell of freedom
It's a song about love between
my brothers and my sisters, all over this land

Zamru L'Adonai

Zamru l'Adonai b'chinar,
b'chinar v'kol zimrah.
Bachatzotzrot v'kol shofar
hariu lifnei haMelech Adonai.
Yiram hayam um'lo'o, teiveil v'yoshvei vah;
N'harot yimcha'u chaf, yachad harim y'raneinu
Lifnei Adonai, ki va lishpot ha'aretz;
Yishpot teiveil b'tzedek, v'amim b'meisharim.

זָמְרוּ לַיהוָה בְּכִנּוֹר. בְּכִנּוֹר וְקוֹל זִמְרָה
בְּחִצְצָרוֹת וְקוֹל שׁוֹפָר. הֲרִיעוּ לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ יי
יְרַעַם הַיָּם וּמְלֵאוּ. תִּבְלֵ וְיִשְׁבִּי בָּהּ
נְהָרוֹת יִמְחֲאוּ כָף. יַחַד הָרִים יִרְגְּנוּ
לְפָנֵי יי כִּי בָּא לְשֹׁפֵט הָאָרֶץ
יִשְׁפֹּט תִּבְלֵ בְצֶדֶק וְעַמִּים בְּמִישָׁרִים.

*Sing praise to Adonai with the lyre, with the lyre and melodious song.
With the trumpets and the blast of the horn raise a shout before Adonai, the ruler.
Let the sea and all within it thunder, the world and its inhabitants;
Let the rivers clap their hands, the mountains sing joyously together
at the presence of Adonai, for God is coming to judge the earth;
God will rule the world justly, and its peoples with equity.*

DANIEL G. ZEMEL, Rabbi
JOSHUA BERAHA, Associate Rabbi | **STEPHANIE CRAWLEY**, Associate Rabbi
RACHEL GROSS, Executive Director | **DEBRA WINTER**, Director of Spiritual Arts
SHARON TASH, Education Director

2829 Wisconsin Ave., NW Washington, DC 20007 | (202) 342-9175 | www.templemicah.org

L'cha Dodi

L'cha dodi likrat kallah, p'nei shabbat n'kab'lah.

Shamor v'zachor b'dibur echad, hishmianu El ham'yuchad
Adonai echad ush'mo echad, l'shem ul'tiferet v'lit'hilah.

Likrat Shabbat l'chu v'neilcha, ki hi m'kor hab'rachah
Meirosh mikedem n'sucha, sof maaseh b'machshava t'chila

Bo'i v'shalom ateret ba'lah, gam b'simchah uv'tzoholah
Toch emunei am s'gulah, bo'i chalah, bo'i chalah!

לְכֵה דוּדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה.

שָׁמֹר וְזָכוֹר בְּדִבּוּר אֶחָד, הִשְׁמִיעֵנו אֵל הַמְיֻחָד
יְיָ אֶחָד וְשִׁמוֹ אֶחָד, לְשֵׁם וּלְתִפְרֵת וּלְתִהִלָּה.

לְקִרְאֵת שַׁבָּת לְכוּ וְנִלְכָה, כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה
מֵרֵאשִׁית מִקְדָּם נִסְוָה, סוֹף מַעֲשֵׂה בְּמַחְשָׁבָה יִתְחַלֵּה.

בּוֹאֵי בְּשָׁלוֹם עֲטֹרֵת בְּעֵלְיָהּ, גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצִהְלָה
תּוֹךְ אֲמוּנֵי עַם סִגְלָהּ, בּוֹאֵי כָלָה, בּוֹאֵי כָלָה.

Beloved, come to meet the bride; beloved come to greet Shabbat.

“Keep” and “remember”: a single command the Only God caused us to hear; The Eternal is One, God’s Name is One; glory and praise are God’s. Come with me to meet Shabbat, forever a fountain of blessing. Still it flows, as from the start: the last of days, for which the first was made. Enter in peace, O crown of your betrothed; enter in gladness, enter in joy.

Come to the people that keeps its faith. Enter, O bride! Enter, O bride!

Candles

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher
kidshanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hadlik neir shel Shabbat.

בְּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe.

You hallow us with Your Mitzvot and command us to kindle the light of Shabbat.

Refuah Shleimah

Suzanne Allender, Emily Alpern-Fisch, Alan Appel, Ronni Behar, Ira Berlin, Janice Berlin, Marla Borkson, Ellen Buckley, Paula Krock Cameron, Barbara Cleveland, Timothy Dunar, Esther bat Chaim v'Chaya, Netanel Felber, Chelo Fournier, Gittel bat Sh'muel v'Bella, Carole Greenberg, Edward Greenberg, Richard Greenfield, Andrea Hamos, Daryl Hawkins, Benjamin Kaufman, Dusty Kaplan, Joan Kupferberg, Philip Levine, Stu Levine, Sam Levinson, Sharonette Leonard, Dan Lutenegger, Mildred Marin, Sophie Meyers, Cheryl Mitchell, David Ransohoff, Lois Rosen, Eric Rosenberg, Rabbi Steve Sager, Saguee Saraf, Shevach Saraf, Zipora Saraf, Sarah Golde bat Shifrah, David Scheever, Charles Schusheim, Mary Schwartz, Cynthia Seymour, Paul Shapiro, Harry Silver, Betty Ustun, Mimi Wolf

Hashkiveinu

*Hashkiveinu Adonai Eloheinu l'shalom, l'shalom
V'haamideinu shomreinu l'chaim
Ufros aleinu sukkat sh'lomecha,
ufros aleinu sukkat sh'lomecha, Amen.*

Shelter us beneath your wings, O Adonai
Guard us from all harmful things, O Adonai
Keep us safe throughout the night 'til we wake with morning's light
Teach us, God, wrong from right. Amen.

Kiddush

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, borei p'ri hagafen. Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher kidshanu b'mitzvotav v'ratzah vanu, v'shabat kodsho b'ahavah uv'ratzon hinchilanu, zikaron l'maaseh v'reishit. Ki hu yom t'hilah l'mikra'ei kodesh, zeicher litziat mitzrayim. Ki vanu vacharta v'otanu kidashta mikol ha'amim, v'shabbat kodsh'cha b'ahavah uv'ratzon hinchaltanu. Baruch Atah, Adonai, m'kadeish hashabbat.

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם,
בורא פרי הגפן. ברוך אתה יי, אלהינו מלך
העולם, אשר קדשנו במצותיו ורצה בנו, ושבת
קדשו באהבה וברצון הנחילנו, זכרון למעשה
בראשית. כי הוא יום תחילה למקראי קדש, זכר
ליציאת מצרים. כי-בנו בחרת ואותנו קדשת,
מכל-העמים, ושבת קדשך באהבה וברצון
הנחלתנו. ברוך אתה יי, מקדש השבת.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, Creator of the fruit of the vine.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe; You call us to holiness with the Mitzvah of Shabbat – the sign of Your love, a reminder of Your creative work, and of our liberation from Egyptian bondage, our day of days. On Shabbat especially, we hearken to Your call to serve You as a holy people. We praise You, O God, for the holiness of Shabbat.

Challah

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam,
hamotzi lechem min ha'aretz.

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם,
המוציא לחם מן הארץ.

*We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe,
who causes bread to come from the earth.*

L'dor Vador

Music and lyrics by Josh Nelson

We are gifts and we are blessings, we are history in song
We are hope and we are healing, we are learning to be strong
We are words and we are stories, we are pictures of the past
We are carriers of wisdom, not the first and not the last

L'dor vador nagid godlecha

(From generation to generation, we will tell of Your greatness)

L'dor vador... we protect this chain

From generation to generation

L'dor vador, these lips will praise Your name

Looking back on the journey that we carry in our heart
From the shadow of the mountain to the waters that would part
We are blessed and we are holy, we are children of Your way
And the words that bring us meaning, we will have the strength to say...

We Remember a Few of Far Too Many Lives Lost to COVID-19

Gita Ramjee, HIV researcher who expanded women's access to treatment, Johannesburg, South Africa

Kyle Spiller, 38, his family's official holiday organizer, Colorado Springs, Colorado

Steven Perez, Air Force veteran, physician to Presidents Reagan and G.H.W. Bush, Annandale, Virginia

We Remember Fallen Servicemembers at Home and Overseas

Air Force Lieutenant Colonel James C. Willis

We Remember Those Lost to Violence in Washington, DC

Kenneth Cherry, 20, NE DC; Anwar Christian, 31, SE DC; Damohn Gill, 27, NE DC;

Tony Bernard Jackson, 51, Capitol Heights, MD; Pierre Turnage, 40, NW DC

Shloshim

Jon Luray, Jack Schiffman, Charlotte Wasser

Yahrzeit

Carla Berenbaum, Rose Brown, Phil Cohen, Diane Diskin, Milton Field, Berenice Futterman, Jane Goldstein,

Linda Goldstein, Louis Gould, Harold Greenstein, Saul Grubin, Joshua Harari, Helen Herrnsstadt, Larisa Itina,

Edward I. Klein, Stephen I. Munzer, Harvey Nassau, Harold Oppenheim, Judith Oppenheim, Nikki Perry,

Murray David Poller, William Ransohoff, Ruth Reiniger, Bee Schwartz, Aaron Seidman, James Spector,

Evelyn Stern, Dan Thomas, David Umansky, Evelyn Wendel, Murray Winter

Kaddish Yatom

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba.

B'alma di v'ra chirutei, v'yamlich malchuteih, b'chayeichon
uv'yomeichon uv'chayei d'chol beit Yisrael, ba'agala uvizman
kariv. V'imru: Amen.

Y'hei sh'mei raba m'varach l'alam ul'almei almaya.

Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar v'yitromam v'yitnasei,
v'yit'hadar v'yit'aleh v'yit'halal sh'mei d'kud'sha,
b'rich Hu.

L'eila min kol birchata v'shirata, tushb'chata v'nechemata,
daamiran b'alma. V'imru: Amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya, v'chayim aleinu v'al kol
Yisrael. V'imru: Amen.

Oseh shalom bimromav, Hu yaaseh shalom aleinu, v'al kol
Yisrael, v'al kol yoshvei tevel. V'imru: Amen.

Exalted and hallowed be God's great name. In the world which God created, according to plan. May God's majesty be revealed in the days of our lifetime. And the life of all Israel – speedily, imminently, to which we say Amen. Blessed be God's great name to all eternity. Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort, to which we say Amen. May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel, to which we say Amen. May the One who creates harmony on high, bring peace to us and to all Israel, and to all who dwell on earth. To which we say Amen.

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.
בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתֵיהּ וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ בְּחַיִּיכוֹן
וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעֵגְלָא וּבְזִמְן
קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעַלְמֵי עֻלְמַיָּא.
יְתְבָרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא.
בְּרִיךְ הוּא.

לְעֵלְמָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא
דְאִמְרִין בְּעֵלְמָא. וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עֲלִינוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרְוּמֵי הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עֲלִינוּ וְעַל
כָּל יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן.

America the Beautiful

Additional Lyrics by Dan Nichols and Elana Arian

Oh beautiful for spacious skies
For amber waves of grain
For purple mountain majesty
Above the fruited plain

America, America, God shed all grace on thee
And crown thy good with brotherhood
From sea to shining sea

Oh beautiful for working folk
Who forged the wealth we see
In farm and mill, in home and school
Unsung in history

America, America, may race nor sex nor creed
No more divide, but side by side
All rise united, free

Oseh shalom bimromav
Hu ya'aseh shalom aleinu
V'al kol yisrael, va'l kol yoshvey tevel
V'imru, v'imru amen.